

یک استراتژی ملی معلولیت جدید

در آن چه باید باشد؟

پرسشهایی از شما تا در باره آنها فکر کنید

نسخه آسان خوان

روش استفاده از این سند

این سند توسط دولت استرالیا تهیه شده. وقتی که واژه 'ما' را می بینید منظور دولت استرالیاست.

ما این سند را به روشی نوشته ایم که آسان خوانده شود.

برخی از واژه ها را پر رنگ نوشته ایم.

یعنی اینکه حروف ضخیمتر و تیره تر هستند.

ما توضیح میدهیم که این واژه ها به چه معنایی هستند. فهرستی از این واژه ها در صفحه 20 هست.

سند آسان خوان خلاصه ای از یک سند دیگر است. یعنی اینکه فقط در بر گیرنده مهمترین ایده ها است.

میتوانید سند دیگر را در تارنمای ما پیدا کنید

engage.dss.gov.au/nds-stage2-consultation

میتوانید برای خواندن این سند کمک بگیرید. یک دوست، عضوی از خانواده یا یک مدد کار ممکن است بتواند به شما کمک کند.

در این سند چه هست؟

3	National Disability Strategy (استراتژی ملی معلولیت) چیست؟
4	یک استراتژی ملی معلولیت جدید
4	با افراد جامعه در باره استراتژی تازه صحبت کند
5	مقاله دیدگاه ما
5	ایده هایی از استراتژی کنونی
7	ایده ها برای استراتژی تازه
9	در نظر گرفتن نگرشهای جامعه
10	اطمینان خاطر از اینکه همه میدانند که چکار باید بکنند
11	رسیدن افراد معلول به اهدافشان
13	طرحهای عملی
14	سهیم کردن افراد معلول
16	پرسشهایی در باره شما
19	شما چگونه میتوانید پاسخهای خود را به ما بگوئید
20	واژه نامه
22	با ما تماس بگیرید

National Disability Strategy (استراتژی ملی معلولیت)

چیست؟

The National Disability Strategy (استراتژی ملی معلولیت 2010-2020) طرحی است برای بهبود زندگی افراد معلول.

در این سند، ما آن را "استراتژی" می نامیم.

استراتژی بیانگر مواردی است که ما می توانیم انجام دهیم تا استرالیا کشوری باشد:

- در بر گیرنده تر

- قابل دسترس تر

اگر چیزی در بر گیرنده باشد، همه میتوانند در آن سهمی داشته باشند.

اگر چیزی در دسترس باشد، همه میتوانند از آن استفاده کنند، بعنوان مثال:

- یک مکان یا یک ساختمان

- ترابری

- خدمات

- اطلاعات

- یک تارنما

استراتژی بر اساس ایده های بر گرفته شده از پیمان نامه ملل متحد در باره حقوق اشخاص معلول (پیمان نامه ملل متحد) میباشد.

پیمان نامه ملل متحد حقوق افراد معلول را معین میکند.

و چگونگی الزام به رفتار مناسب با افراد معلول را توضیح میدهد.

یک استراتژی ملی معلولیت جدید

در سال ۲۰۲۰، استراتژی به پایان خواهد رسید. از زمان آغاز استراتژی خیلی چیزها تغییر کرده اند. ما اکنون (National Disability Insurance Scheme) NDIS (طرح بیمه ملی معلولیت) داریم. NDIS به بسیاری از افراد معلول خدمات و پشتیبانی ارائه میدهد. بسیاری از استرالیایی ها تحت تاثیر این موارد قرار گرفته اند:

- ویروس کرونا (COVID-19)
 - فصل جنگل سوزی ۲۰۱۹-۲۰۲۰
- دولت های سرتاسر استرالیا با هم کار میکنند تا استراتژی تازه ای بیافرینند. می خواهیم بدانیم بنظر مردم چه چیزهایی باید در استراتژی تازه گنجانده شود. ما میدانیم استراتژی تازه باید:
- از آنچه که پیمان نامه ملل متحد میگوید پیروی کند،
 - مراقبان را به رسمیت بشناسد.

با افراد جامعه در باره استراتژی تازه صحبت کند

در سال ۲۰۱۹ ما با افراد معلول در جامعه در باره استراتژی تازه شروع به صحبت کردیم. می خواهیم بدانیم بنظر مردم چه چیزهایی باید در استراتژی تازه گنجانده شود. آنچه که شما بگوئید به ما کمک خواهد کرد تا استراتژی تازه را بنا کنیم.

مقاله دیدگاه ما

ما یک **مقاله دیدگاه نوشتیم**.

مقاله دیدگاه خلاصه ای است از آنچه که ممکن است در استراتژی تازه گنجانده شود.

مقاله دیدگاه ما شامل موارد زیر است:

- آنچه که بخش معلولیت به ما گفته که باید در استراتژی تازه گنجانیده شود،

- آنچه که در استراتژی تازه مان خوب کار کرده است،

- ایده هایی در باره چگونگی **تغییرنگرش** جامعه نسبت به افراد معلول.

نگرش های شما شامل آن چیزهایی هست که شما:

- فکر میکنید،

- احساس میکنید،

- باور میکنید.

ایده هایی از استراتژی کنونی

استراتژی دارای ۶ ایده برای بهبود زندگی افراد معلول میباشد.

ما این ها را **زمینه های دست آورد می نامیم**.

۶ زمینه دستاورد استراتژی عبارتند از:

1. کار، پول و مسکن

2. سهام شدن در جامعه

3. حق ما برای رفتار منصفانه و ایمنی

4. دریافت پشتیبانی

5. یادگیری و مهارتها

6. تندرستی و آسایش

چشم انداز ما برای استراتژی تازه

همچنین ما چشم اندازی برای استراتژی تازه داریم.

چشم انداز ما آن چیزی است که فکر میکنیم آینده باید مانند آن باشد.

چشم انداز ما این است که استرالیا باید مکانی برای افراد معلول باشد که در آن:

- به حساب می آیند،
- بتوانند زندگی دلخواهشان را داشته باشند،
- همانند سایر افراد جامعه با آنها رفتار شود.

پرسشهایی برای اندیشیدن

دیدگاه شما در باره ۶ زمینه دستاورد چیست؟

دیدگاه شما در باره چشم انداز ما چیست؟

لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنید تا وارد متن شوید.

ایده ها برای استراتژی تازه

اصول راهنمایی کننده ما ایده های مهمی هستند که ما میخواهیم در استراتژی تازه بکار
بریم.

این ایده ها میگویند ما باید:

- افراد معلول را سهام کنیم،
 - روشهایی برای سهام شدن افراد معلول داشته باشیم،
 - **از طرح فراگیر استفاده کنیم.**
- طرح فراگیر به این معنی است که هرگاه ما طرح ریزی میکنیم یا خدمات و پروژه های تازه ای را شروع میکنیم ما در باره آنچه که هر فردی نیاز دارد می اندیشیم. ما باید موانعی را که بر سر راه افراد معلول است بر طرف کنیم. ما باید جامعه وسیع تر را در کاری که انجام میدهیم سهام کنیم. ما باید به مراقبان و پشتیبانان افراد معلول کمک کنیم، بعنوان مثال:
- اعضای خانواده،
 - مراقبین،
 - مددکاران،
 - ارائه دهندگان خدمات.

پرسشهایی برای اندیشیدن

دیدگاه شما در باره اصول راهنمایی کننده ما چیست؟

ایده های مهم دیگری وجود دارد که ما باید در استراتژی تازه بگجانیم؟

چگونه میتوانیم مطمئن باشیم که همه از اصول راهنمایی کننده ما پیروی میکنند؟

لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنید تا وارد متن شوید.

در نظر گرفتن نگرشهای جامعه

نگرشهای جامعه میتوانند مانع از رسیدن افراد معلول به اهدافشان بشوند.

این در بر گیرنده اهدافی میشود که آنها دارند برای:

- مدرسه رفتن و یادگیری،
- کار کردن و کسب درآمد،
- سهمی شدن در جامعه.

افراد معلول به ما گفتند نگرشهای جامعه یکی از بزرگترین موانع بر سر راه کوشش آنها برای رسیدن به اهدافشان است.

پرسشهایی برای اندیشیدن

آیا ما باید تغییر در نگرشهای جامعه را هدف مهمی برای استراتژی قرار دهیم؟

آیا ما باید ایده های مربوط به تغییر نگرشهای جامعه را در استراتژی تازه قرار دهیم؟

لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنیید تا وارد متن شوید.

اطمینان خاطر از اینکه همه میدانند که چکار باید بکنند

استراتژی تازه باید واضح باشد بگونه ای که همه بدانند که چکار باید بکنند.

در بر گیرنده بخشهای ذیل است:

- دولتها،
- بخش معلولیت،
- جامعه وسیعتر.

استراتژی تازه به روشنی توضیح خواهد داد:

- دولتها چکار باید بکنند،
- دولتها چگونه پشتیبان افراد معلول باشند،
- سهم دولتها در مدیریت خدمات به افراد معلول چه مقدار خواهد بود،
- بخش معلولیت چکار باید بکند،
- جامعه چکاری باید بکند.

پرسشهایی برای اندیشیدن

آیا بنظر شما دولتها، سازمانها و جامعه بخوبی با هم کار میکنند تا زندگی افراد معلول را بهتر کنند؟

در استراتژی تازه چه چیزی باید باشد تا نشان بدهد که بخش معلولیت و جامعه وسیعتر چگونه میتوانند زندگی افراد معلول را بهتر کنند؟
لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنیید تا وارد متن شوید.

رسیدن افراد معلول به اهدافشان

افراد معلول در زمینه های زیادی از زندگی شان اهدافی را در نظر میگیرند.

اگر افراد معلول به اهدافشان برسند ما متوجه میشویم که استراتژی کار میکند.

ما میخواهیم یک **چهار چوب دستاوردها** را در استراتژی تازه قرار دهیم.

یک چهار چوب دستاوردها راهی است برای پیگیری:

- اینکه افراد معلول به اهدافشان رسیده اند،
 - چگونه بدانیم که افراد معلول به اهدافشان رسیده اند،
 - تغییرات در طول زمان.
- بعنوان مثال، چه تعداد از افراد معلول به اهدافشان رسیدند تا
- یک شغل پیدا کنند،
 - برای خود پول در بیاورند.

ما میتوانیم از یک چهار چوب بازدهی استفاده کنیم تا به ما کمک کند گزارش تهیه کنیم. گزارشهای ما میتوانند در باره اینکه آیا شرایط افراد معلول بهتر میشود یا نه اطلاع رسانی کنند.

همچنین، گزارشهای ما میتوانند در باره موارد زیر اطلاع رسانی کنند:

- اینکه استراتژی تازه به چه میزان خوب کار میکند،
- مواردی که به کار بیشتر نیاز دارند.

پرسشهایی برای اندیشیدن

در گزارشهایمان چه چیزهایی را باید بنویسیم؟

بنظر شما هر چند وقت ما باید:

- گزارشهایمان را بنویسیم بعنوان مثال هر ۱ یا ۲ سال؟

- آیا گزارشهایمان را در اختیار جامعه قرار دهیم؟

لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنیید تا وارد متن شوید.

طرح‌های عملی

ما میتوانیم طرح‌های عملی بنویسیم تا کمک کند به:

- دولتها،
- بخش معلولیت،
- جامعه وسیعتر.

طرح‌های عملی ما کمک خواهند کرد:

- همه دقیقاً بفهمند چکار باید بکنند،
 - استراتژی تازه تفاوت بزرگی برای افراد معلول بوجود می آورد.
- طرح‌های عملی ما درباره موارد زیر اطلاع رسانی خواهند کرد:
- چکار خواهیم کرد تا اوضاع بهتر شود،
 - چقدر طول خواهد کشید تا اوضاع بهتر شود.

پرسشهایی برای اندیشیدن

نظر شما در باره طرح‌های عملی چیست؟

آیا طرح‌های عملی را باید در استراتژی تازه قرار دهیم؟

لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنید تا وارد متن شوید.

سهیم کردن افراد معلول

ما میخواهیم طرحی بنویسیم که در باره اینکه چگونه افراد معلول در کسب اطمینان از کار کردن استراتژی سهیم خواهند بود اطلاع رسانی کند.

پرسشهایی برای اندیشیدن

چگونه میتوانیم افراد معلول را در کسب اطمینان از کار کردن استراتژی تازه سهیم کنیم؟
ما چگونه میتوانیم بخش معلولین را در کسب اطمینان از کار کردن استراتژی تازه سهیم کنیم؟
لطفا پاسخهای خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنید تا وارد متن شوید.

مواردی دیگر که باید در نظر گرفته شوند.

آیا فکر یا ایده های دیگری در باره اینکه چه چیزهای دیگری ممکن است در استراتژی تازه باشد دارید؟

لطفا افکار و ایده های خود را در کادر ذیل بنویسید.

اینجا کلیک یا انگشت بزنید تا وارد متن شوید.

پرسشهایی در باره شما

به پرسشهای ما پاسخ بدهید:

فقط برای خودت؟

برای یک سازمان؟

اگر شما به پرسشهای ما برای یک سازمان پاسخ بدهید، لطفاً به ما بگویید کدام یک: اینجا را کلیک کنید یا انگشت بزنیید تا وارد متن شوید.

کدام یک از این جملات در باره شما صحت دارد؟

من یک فرد معلول هستم.

من پدر یا مادر یا کفیل یک فرد معلول هستم.

من عضوی از خانواده یک فرد معلول هستم.

من مراقب یک فرد معلول هستم.

من یک مددکار هستم.

من با افراد معلول کار میکنم.

من وکیل مدافع معلولان هستم.

من برای یک سازمان معلولین کار میکنم یا یک ارائه دهنده خدمات هستم.

من افراد معلول را استخدام میکنم.

من کسب و کار دارم.

من مددکار بهداشت هستم.

من در یک دانشگاه کار یا تحصیل میکنم.

من برای دولت کار میکنم، مثلاً:

• دولت استرالیا،

• یک دولت ایالتی یا ولایتی،

• یک دولت محلی.

دیگر، مردم به ما میگویند:

اینجا کلیک یا انگشت بزنیید تا وارد متن شوید.

در کدام ایالت یا ولایت زندگی میکنید؟

- سرزمین پایتخت استرالیا
- نیو سوث ویلز
- نورثرن تریتوری
- کوئینزلند
- استرالیای جنوبی
- تاسمانیا
- ویکتوریا
- استرالیای غربی
- من در استرالیا زندگی نمی‌کنم
- تمایل به گفتن ندارم

در چگونه مکانی زندگی می‌کنی؟

- در یک پایتخت
- یک شهرستان یا شهر بزرگ
- یک شهر کوچک یا منطقه ای دور از یک شهر یا شهرستان بزرگ
- تمایل به گفتن ندارم

آیا شما عضوی از بومیان اصلی و/یا جامعه جزیره نشینان تنگه تورس هستید؟

- بله
- نه
- تمایل به گفتن ندارم

آیا از فرهنگ متفاوتی هستید؟

فرهنگ شما هست:

- روش زندگی شما،
 - روشی که شما فکر یا عمل می کنید بدلیل روشی که پرورش یافتید.
- بله
- نه
- تمایل به گفتن ندارم

آیا شما در اغلب مواقع به زبانی غیر از انگلیسی صحبت می کنید؟

- بله
- نه
- تمایل به گفتن ندارم

آیا شما عضوی از جامعه لزبین، همجنس گرا، دوجنسی، ترانس، کوئیر یا مورد سؤال، درون جنسی (LGBTQI+) هستید؟

- بله
- نه
- تمایل به گفتن ندارم

شما چگونه میتوانید پاسخهای خود را به ما بگوئید

شما میتوانید پاسخ به پرسشهای ما را بنویسید.

شما میتوانید پاسخهای خود را برای ما پست کنید.

National Disability Strategy Governance and Engagement Section

GPO Box 9820 Department of Social Services Canberra, ACT 2601

شما میتوانید به تارنمای ما مراجعه نموده و به پرسشهای ما پاسخ دهید.

تارنما: www.engage.dss.gov.au

شما میتوانید پاسخهای خود را بصورت گفتاری ضبط کنید.

شما میتوانید پاسخهای خود را بصورت تصویری ضبط کنید.

شما میتوانید به تارنمای ما مراجعه کرده و بارگذاری کنید:

- ضبط صدا

- ضبط تصویر

شما باید تا ۳۰ سپتامبر ۲۰۲۰ پاسخهای خود را برای ما بفرستید.

ممکن است ما پاسخهای شما را در تارنما منتشر کنیم.

اگر مایل به نشر پاسخ هایتان نیستید باید به ما بگویید.

واژه نامه

قابل دسترسی

اگر چیزی در دسترس باشد، همه میتوانند از آن استفاده کنند.

این ممکن است:

- یک مکان یا یک ساختمان،
- تراپی،
- خدمات،
- اطلاعات،
- یک تارنما باشد.

وکیل مدافع

شخصی که از شما حمایت می کند. آنها به شما کمک می کنند تا حرفتان را بزنید. آنها همچنین می توانند اطلاعاتی را در اختیار شما گذاشته و شما را راهنمایی کنند.

نگرشها

نگرش های شما شامل آن چیزی هست که:

- فکر میکنید،
- احساس میکنید،
- باور میکنید.

اصول راهنمایی کننده

اصول راهنمایی کننده ما ایده های مهمی هستند که ما میخواهیم در استراتژی تازه بگجانیم.

در بر گیرنده تر

اگر چیزی در بر گیرنده باشد، هر کسی میتواند در آن سهمی داشته باشد.

زمینه های دستاورد

استراتژی دارای ۶ ایده برای بهبود زندگی افراد معلول میباشد.

ما به اینها زمینه های دستاورد میگوییم.

چهار چوب دستاورد

یک چهار چوب دستاوردها راهی است برای پیگیری اینکه:

- آیا افراد معلول به اهدافشان رسیده اند،
- چگونه بدانیم که افراد معلول به اهدافشان رسیده اند،
- تغییرات در طول زمان چه بوده اند .

مقاله دیدگاه

مقاله دیدگاه خلاصه ای است از آنچه که ممکن است در استراتژی تازه گنجانده شود.

طرح فراگیر

طرح فراگیر به این معنی است که هرگاه ما طرح ریزی میکنیم یا خدمات و پروژه های تازه ای را شروع میکنیم ما در باره آنچه که هر فردی نیاز دارد می اندیشیم.

چشم انداز

چشم انداز ما این است که می‌خواهیم استراتژی تازه کمک به بهبود آینده کند.

با ما تماس بگیرید

1800 334 505

همچنین می توانید با خدمات ملی رله تماس بگیرید.

کاربران: **677 555 1800** TTY:

تلفن: **77 36 13**

ایمیل: **disabilityreform@dss.gov.au**

تارنما: **www.engage.dss.gov.au**

The Information Access Group (گروه دسترسی اطلاعات) این برگه اطلاعاتی آسان خوان فقط-متن را پدید آورد. برای پاسخ به هر ابهامی لطفاً، به www.informationaccessgroup.com مراجعه نمایید. شماره کار ۳۴۲۶A را بیان کنید.